

# *Bridging Cultures*

**Revista científica del Departamento de Lenguas**

**Universidad Católica Argentina**

**Número 7. Año 7**

**2022**

Las opiniones contenidas en esta publicación son responsabilidad exclusiva de los autores y no representan, necesariamente, las opiniones de las autoridades de *Bridging Cultures* ni de sus Comités (Editorial y de Redacción). Los autores pueden escribir en español o en inglés de EE. UU. o del Reino Unido, según su preferencia.

# Editorial

En este, nuestro séptimo año, nos complace hacerles esta nueva entrega de *Bridging Cultures*. Ya superada la pandemia, comenzamos a recuperar el ritmo. Lo que una vez fue, ya no es. Y una nueva realidad se asoma.

Nos encontramos hoy ante nuevos esquemas, diferentes códigos, tal vez el comienzo de otros tiempos... Difícil es entender cómo ha cambiado el paradigma, que pretende atisbar vestigios del antes, donde todo nos era habitual y recomodar costumbres e ideas para sintonizar la nueva frecuencia.

Y así, la nueva realidad emerge junto a la combinación de modalidades. Cambió el tablero, y el juego es nuevo, pero muchos de los movimientos aprendidos siguen vigentes. Y ahí hacemos base, para adentrarnos en las nuevas problemáticas y descubrir soluciones que, con seguridad, se encontrarán en la combinación de conocimientos del ayer y del hoy.

*Bridging Cultures* sigue siendo nuestro espacio, el de siempre, donde todos podemos explorar esta nueva realidad y las perspectivas de un futuro reformulado, y volver a revisar los conocimientos que sí perduran y que nos permiten seguir creciendo, avanzando y adaptándonos a cualquier nueva realidad, sin jamás perder nuestras raíces.

Que disfruten de esta nueva entrega.

**Dra. Graciela del Pilar Isaía y Ruiz.** *Directora*

**Dra. María Celeste Irace.** *Secretaria de redacción*

Contacto: [bridging\\_cultures@uca.edu.ar](mailto:bridging_cultures@uca.edu.ar)

*Alentamos a toda la audiencia a que se anime a enviar sus trabajos científicos, trabajos cortos y columnas varias para su consideración en nuestras próximas convocatorias. En nuestro sitio (<http://erevistas.uca.edu.ar/index.php/BRID>), podrán*

*encontrar el Reglamento de nuestra revista. Si acaso tuvieran alguna consulta, nos pueden escribir a [bridging\\_cultures@uca.edu.ar](mailto:bridging_cultures@uca.edu.ar). Estaremos más que gustosas de contestar las inquietudes y de recibir aportes profesionales para someterlos al proceso editorial.*

**Equipo editorial**

***Directora***

**Dra. Graciela del Pilar Isaía y Ruiz**, Pontificia Universidad Católica Argentina;  
Universidad del Salvador; University of California in San Diego Extension (Argentina)

***Secretaria de redacción***

**Dra. María Celeste Irace**, Pontificia Universidad Católica Argentina; Universidad del  
Salvador (Argentina)

***Comité editorial***

**Dra. Graciela del Pilar Isaía y Ruiz**, Pontificia Universidad Católica Argentina;  
Universidad del Salvador; University of California in San Diego Extension (Argentina)

**Dra. María Celeste Irace**, Pontificia Universidad Católica Argentina; Universidad del  
Salvador (Argentina)

**Dr. Ricardo Chiesa**, Universidad de Buenos Aires; Universidad de Belgrano (Argentina)

**Dra. Esther Monzó-Nebot**, Universidad Jaime I (España)

**Mg. Andre Moskowitz**, Berkeley, California, Estados Unidos; City University of New York  
Graduate Center; University of Florida (Estados Unidos de América)

**Mg. Gabriela Llull**, Universidad Jaime I (Argentina)

**Dra. Bertha Gutiérrez Rodilla**, Instituto de Lexicografía de la Real Academia Española.  
Universidad de Salamanca. Académie de Médecine de Paris. Université de Paris (España)

**Xosé Castro Roig**, Universidad Alfonso X el Sabio; Universidad Autónoma de Madrid;  
Universidad Complutense de Madrid; Universidad Pompeu Fabra (España)

**Prof. Rita Tineo**, Universidad de Buenos Aires (Argentina)

**Dra. Paula Arturo**, Universidad de Palermo, Universidad Austral (Argentina)

*Comité de redacción*

**Dra. Graciela del Pilar Isaía y Ruiz**, Pontificia Universidad Católica Argentina;  
Universidad del Salvador; University of California in San Diego Extension (Argentina)

**Dra. María Celeste Irace**, Pontificia Universidad Católica Argentina; Universidad del  
Salvador (Argentina)

**Dra. Ana María Marcovecchio**, Universidad Católica Argentina; Universidad de Buenos  
Aires. Instituto de la Lengua; Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas  
(Argentina)

**Dra. Lucía Puppo**, Pontificia Universidad Católica Argentina; Consejo Nacional de  
Investigaciones Científicas y Técnicas (Argentina)

**Dra. Inés Castelli**, Pontificia Universidad Católica Argentina (Argentina)

**Dr. Héctor Valencia**, Universidad del Salvador (Argentina)

**Prof. Marina Álvarez**, Universidad del Salvador (Argentina)